子夜彌撒

陳天權

與你同遊

雖然不是教徒，但我喜歡平安夜的氣氛。晚上走到中環行人專用區，或在所住屋邨樓下，都可聽到悠揚悅耳的聖誕歌曲。報佳音的樂聲來自基督教團體的成員，他們到各處重演一個發生在二千多年前的故事：天使在平安夜把耶穌降生的消息告訴給曠野上一群牧羊人，再通過他們將喜訊傳給更多人知道。報佳音不一定在街上，所有教堂在平安夜都有唱詩和崇拜活動。天主教、東正教和聖公會則舉行聖誕彌撒，直至午夜過後，稱爲「子夜彌撒」。在香港，歷史悠久的天主教堂如堅道主教座堂、九龍玫瑰堂和聖德肋撒堂，及聖公會的聖約翰座堂等，是晚最爲熱鬧。

我曾經多次在平安夜到天主教主教座堂參加子夜活動，晚上八時先有一場英文彌撒，包括祈禱、讀經和講道，接着詩歌班唱出一首又一首的聖誕樂曲。在高聳的教堂內欣賞聖樂，尤其動聽，其中一位女聲獨唱O Holy Night時，更是繞樑三日。愈接近午夜，到來的教友愈多，連走道也站滿了人。中文子夜彌撒於零時開始，由湯漢主教主持，儀式直至凌晨一時許，以迎接聖誕日的來臨。

在西方，聖誕節是一個普天同慶的節日，特別是歐洲，宗教色彩濃厚。在香港，許多人則視聖誕爲狂歡作樂的日子，開派對，吃大餐，商家亦趁此機會促銷商品。雖然中環和尖沙咀布置了不少聖誕燈飾，總覺欠缺一份宗教氣息。

天主教主教座堂在平安夜舉行子夜彌撒

微言博語

替身

洪嘉

《讓子彈飛》裡，鵝城的惡霸黃老闆找了個與他長得一模一樣的人，充當他的替身。周潤發演繹黃老闆的狠與毒，與替身的滑稽，一個人將兩個角色分飾得特別好。而這個替身，最後也替了黃老闆的罪，遭斬首示衆。

在宮部美幸的《模仿犯》裡，和平與浩美策劃了連環兇殺案，老實巴交的浩美的好友和明，爲了阻止浩美繼續犯錯，結果卻成了替罪羔羊，遭輿論描述成兇案的殺手。這裡，和明也成爲了和平的替身。

如果有這麼一個替身，做了壞事全由替身承擔，犯罪率會否因此上升？

卡通片《神奇小子》裡的那個布偶，只要在布偶的鼻子上一按，布偶便可以變成與你一模一樣的替身。神奇小子披上擁有神奇力量的披風，戴上面罩，日常生活便由替身完成，他則可以四處行俠仗義。

在許多這類魔幻的故事裡，替身是不可或缺的重要配角，即使在片集中的替身，出場的機會也不多。最近推出中文版的宮部美幸小說《英雄之書》，前往無名之地尋找失蹤的哥哥的友里子，也有一個替身，是她用自己的頭髮變出來的假人。友里子所經歷的，替身都如身歷其境。但替身所做的事，友里子看起來完全不知道。

一旦替身厭倦了自己的角色，而想成爲正式的主角時，那該怎麼辦？故事裡的替身最好是安安分分打自己那份工，倘若他企圖成爲獨立的人，終究便會變成壞的一方而遭到打壓。這類故事，鼓吹的，是多麼恐怖的獨裁思想。

「田黃」與「鹿目格」

李英豪

問性聞情

友人談及曾有人合力把數十斤重的黃色石頭抬給專家鑑別。他們以爲那是價逾黃金的福建壽山石「田黃」，素來視爲「傳家之寶」。

大家不禁撲嗤地笑起來，可見不少收藏者皆甚無知，自以爲是。眞正的「田黃」怎麼有那麼大塊呢？何況「無格不成田」、「無皮不成田」、「無紋不成田」。上品的田黃溫潤細密，色澤鮮陽；通常僅可雕成印材；如名家周尙均所雕的較大印章，所找得的田黃也不過近三百公克重。筆者見過石卿雕的一方田黃（薄意松林篆刻章），足一斤重，已使識者嘩然。

田黃乃產自田坑，是壽山鄉一帶溪旁水田底埋藏的零星獨石，並非山中巨石開採所得。像前輩方宗珪先生在《壽山石誌》曾指出：在數里長的壽山溪兩旁水田底下的古砂層裡，沉積零散的這些田石。從前農民翻田時，才偶拾得一、二顆小小的田石。歷來皆無人採掘得逾數斤重者，故與山坑石有別；故價值飛升。

田黃難求，現今幾已承諾其他國家不會透露其秘密，自己又該如何信守承諾？沒有了保密保障，而且資料不斷被泄漏，以後別的國家又當如何相信外交活動的安全性呢？

第三，除了外在矛盾，各國政府部門與部門之間，也會因維基解密而變得更加互不信任，更不願意透露任何資料予外交人員。即使外交人員有任何消息發布，其他部門亦不敢回應，以防意見外泄。一旦沒有了這種政府部門間的互動，外交活動的效用，便會大大降低。

其實，即使嚴懲了阿桑奇，仍有可能再出現千萬個阿桑奇：畢竟，阿桑奇正代表着一種全球日漸擴張的反美及反全球化情緒——因此，還是多花心力做好互聯網保安是爲上策。

東寫西讀

數碼哲古華拉

軒轅伯

世事往往就是如此巧合，就在「維基解密」泄密前兩星期，美國國務院負責數碼外交政策的官員艾力・羅斯（Alec Ross），才出席過一個智利的互聯網論壇，探討開放式社會與封閉式制度。當時他最備受爭議的一句話，乃是：「互聯網是廿一世紀的哲古華拉」。這句話才剛出口，現場即時有人反問：「那麼，美國會否像當年處決哲古華拉般，會殺掉互聯網呢？」維基解密創辦人阿桑奇，今天可不是有如數碼世代之哲古華拉嗎？美國政府最終又會如何對付阿桑奇呢？

可是，信任，乃外交之本——慕尼黑安全會議的現任主席「伊星格」（W. Ischinger）也因而擔心，維基解密有可能令全球外交活動癱瘓。他認爲，國際外交現在出現了三大矛盾：

第一，就被泄密的對象而言，往往是愈開放之國家，受泄密的負面影響愈大。阿桑奇開放了秘密外交檔案，不單未能令各國政府變得更開放，反而使原本開放的國家更封閉；

第二，就國民的知情權而言，當相關資訊涉及別國的內政時，自己應當作出哪種程度的披露？重點在於：既

不可擅自加大藥量

思健

醫學同養生

藥品說明書上寫：每次一粒，日服三次。但有患者發現，醫師會根據病情需要，對用藥方式進行調整。其中就有建議患者首次用藥劑量爲正常量的兩倍，這就是所謂的「首劑加倍」。

是醫生的特別高明之處嗎？藥是否都可這樣服嗎？有些醫生強調說，此藥按我說法服是爲了讓藥性發揮得更快，療效也好。

「首劑加倍」只適應某些範圍的藥，如衆多的抗菌素。這是因爲患者在感染初期，急需在最快時間內達到有效濃度，去抑制細菌的生長。如果藥力不夠就會給細菌留下快速繁殖和產生抗藥性的後果。

這類藥物不局限於抗菌素，還有些微生態藥（如整腸生）、口服抗癌藥、治療敗血症、腹腔感染、肺炎、牙周感染等各種厭氧菌感染性疾病用藥，都可首劑加倍。不過還要根據患者的病情輕重，及考慮到患者大多數心、肝、腎等承受能力作出調整的，患者絕不可擅自加大藥量。

也有的人認爲某些中成藥無副作用，爲求治心切，盡快令自己康復而增服藥量，這也可能造成意外損害。「是藥三分毒」，不管中藥西藥，效果與毒性也許就在劑量的差異之間。

故服藥時一定要按照醫囑，同時也需閱讀藥品說明書，了解相關注意事項及可能帶來的副作用，特別是老年人、兒童、孕婦及肝腎功能不全者更要謹慎。

靜默的夜

吳昊

人間百貨

「平安夜，至善夜，萬暗中，光華射……」

我們孩提時代最先認識的歌就是《平安夜》，自此以後每年總會聽到唱到此歌；但我從來沒有理會這歌背後的故事，直到兩年前的夏天我在奧地利薩爾茨堡，聽到附近有個小鎮就是《平安夜》的誕生地，當然要跑去看看了。

小鎮名叫阿恩斯多福，人口大約二千，只有兩排很古老的村屋，對着靜靜的河流，前面是很大片的草坪。在綠油油當中冒起一間白色六邊形的屋子，上邊有一個小鐘樓，簡樸古雅，它的前身就是尼古拉斯小教堂，一八一八年聖誕，《平安夜》首次在此間演唱。

這首美麗的聖誕頌歌，是由於老鼠的「幫忙」才成功的。那年聖誕節的兩天，教堂要舉辦慶祝會，神父摩爾突然發現管風琴不響了，因爲老鼠咬破了皮風箱，而小鎮在冬天積雪很深，與外界隔絕，沒可能找到技師及時修理。摩爾正在發愁：「唉，今年將是一個沒有音樂的聖誕！」

他一個人靜靜的坐在教堂內沉思，附近連一點聲息都沒有。很靜默很安寧的夜，忽然一陣靈感升起，他揮筆完成了一首六節小詩，立刻找他的朋友音樂教師格魯伯用木結他伴奏，配上樂譜，於是那年聖誕雖然沒有管風琴，但毫不寂寞冷清，大家興致勃勃唱着一首應節新歌。

現在這六邊形小屋做了平安夜紀念館，每年聖誕白茫茫的雪地上，唱詩班和遊客聯群結隊的提着熒熒發光的蠟燭，一齊合唱原汁原味的《平安夜》，情景很是動人。

SBC 駿業
創業・守業・好幫手
一站式商務中心

成立有限公司
全新/現成有限公司，即買即用
BVI及離岸公司，資料保密
代辦銀行戶口，註冊商標
秘書服務，周年申報，結束除名

商務通訊服務
專業秘書代接電話，甲級註冊地址
代收信件，包裹轉寄
專用傳真號，網上收發，方便快捷

商務辦公室
即租即用，租期靈活，設備齊全
多款辦公室可容納1-6人，裝修靚
多功能會議室，免費無線寬頻服務
24小時出入，先進保安監察系統
專業秘書全面處理日常事務

會計・稅務・審計
專業會計師審計帳目，會計理報
報稅及稅務建議巧安排
全方位稅務會計免費咨詢服務

香港辦事處
旺角
帝都商業中心24樓 (852) 2782 8118
尖沙咀
新港中心2座5樓 (852) 3519 6338
加拿芬廣場10樓 (852) 2734 0418
灣仔
合和中心27樓 (852) 8206 3139
胡忠大廈22樓 (852) 8206 0218
國衛中心11樓 (852) 8206 9319

中國辦事處
上海
招商局廣場南樓12樓 (21) 5298 0909
港滙中心1座47樓 (21) 6447 8989
北京
金地中心B座22樓 (10) 6566 7361
佳程廣場A座11樓 (10) 5829 9819
廣州
中信廣場31樓 (20) 3877 1394
東山廣場20樓 (20) 8732 3668
深圳
地王商業中心19樓 (755) 8247 8993
安聯大廈21樓 (755) 8828 6939
杭州
嘉利大廈12樓 (571) 8725 7009
南京
南京國際金融中心10樓 (25) 8689 9889
成都
時代廣場B座10樓 (28) 8667 6369

www.sbc.com.hk
info@sbc.com.hk

查詢熱線：(852)8206 1931
400名中港員工，提供誠信、負責、專業服務，信心保證

技能提升
自我增值

查詢請電
2836 1234
網址
www.info.gov.hk/emb

申請酒牌轉讓及更改啟事
Fly

現特通告：梁文軒其地址為香港灣仔駱克道301-307號洛克中心22樓C室現向酒牌局申請把位於香港中環高陞街24至30號地下 ROXIE 的酒牌轉讓給 Rai Sarita 其地址為香港灣仔駱克道301-307號洛克中心22樓C室及作以下更改：
"將店名由 ROXIE 更改為 Fly"，附加批註事項為跳舞及酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2010年12月24日

APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENTS OF LIQUOR LICENCE
Fly

Notice is hereby given that Leung Man Hin of Unit C, 22/F., Lockhart Centre, 301-307 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of ROXIE situated at G/F, 24-30 Ice House Street, Central, Hong Kong to Rai Sarita of Unit C, 22/F., Lockhart Centre, 301-307 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong and the following amendments.
"Change of shop sign from ROXIE to Fly" together with endorsement of dancing and bar. Any person who knows any reason why this transfer and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date : 24 December, 2010

申請酒牌續期及更改啟事
燒・

現特通告：符致璇其地址為香港西營盤皇后大道西421號華明中心A座11樓1105室現向酒牌局申請把位於香港石塘咀和合街6-12號國基大廈地下E鋪燒・的酒牌續期及作出以下更改：
"更改酒牌附加持牌條件:延長售賣或供應酒類飲品時間;完結時間由晚上11時延遲至凌晨1時正"。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2010年12月24日

APPLICATION FOR RENEWAL AND AMENDMENTS OF LIQUOR LICENCE
Come

Notice is hereby given that Fu Chi Wu of Flat A5, 11/F, Wah Ming Centre, 421 Queen's Road West, Sai Ying Pun, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Come situated at Shop E, G/F, Kwok Ga Building, 6-12 Woo Hop Street, Shek Tong Tsui, Hong Kong with the following amendments :
"Amend additional licensing condition : Extend liquor supply and selling hours from 11:00 PM to 1:00 AM". Any person who knows any reason why this renewal and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date : 24 December, 2010

繼承遺產聲明書

聲明人：陳鳳瓊，現住香港。

我的丈夫陳茂敏於一九九七年去世。他去世之後在廣東省廣州市東山區水蔭路水蔭直街西六巷29號2103房遺有房屋產權。我是上述房屋產權的唯一繼承人。如對上述事實有異議，請於三個月之內向廣東省廣州市廣州公證處聯繫（聯繫人：陳小姐，聯繫電話：（020）83172544，聯繫地址：廣州市倉邊路42號）。

聲明人：陳鳳瓊
2010年12月10日

FCMC 15705/2009
香港特別行政區
區域法院
婚姻訴訟
2009年第15705號
陳錫淥　呈請人
及
黃雯麗　答辯人
通　告

茲有離婚呈請書經呈遞法院，提出與答辯人黃雯麗離婚。答辯人住址不詳，現可向香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓閣樓二家事法庭登記處申請領取該離婚呈請書副本乙份。如於一個月內答辯人仍未與該登記處聯絡，則法庭可在其缺席下聆訊本案。

司法常務官

本通告將於中國內地刊行之中文報章大公報刊登一天

惠刊廣告請駕臨
健康東街39號柯達大廈2座4字樓廣告部
電話：二八三一一七三〇
傳真：二八三四六六三一

申請酒牌續期啟事
喜讌好廚

現特通告：陳可欣其地址爲新界屯門海景花園第四座20樓A室，現向酒牌局申請位於新界屯門山景邨商場地下及2樓224號舖喜讌好廚的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。

日期：2010年12月24日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
BANQUET DELICIOUS

Notice is hereby given that Chan Ho Yan of Flat A, 20/F., Blk 4, Sea View Garden, Tuen Mun, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of BANQUET DELICIOUS at Shop No. 224, G/F & 2/F, Shan King Shopping Centre, Tuen Mun, New Territories. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date:24-12-2010

申請酒牌啓事
歡樂今燒

現特通告：趙修平其地址為新界馬鞍山富寶花園第二座17樓D室現向酒牌局申領位於香港大坑京街17號地下歡樂今燒的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2010年12月24日

申請酒牌啓事
輝哥海鮮火鍋

現特通告：卓智嬋其地址爲九龍九龍城福佬村道60號地下，現向酒牌局申領位於九龍九龍城福佬村道60號地下輝哥海鮮火鍋的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2010年12月24日

申請酒牌啓事
一佳悠面

現特通告：吳亦中其地址為九龍尖沙咀赫德道4號地下現向酒牌局申領位於九龍尖沙咀赫德道4號地下一佳悠面的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期：2010年12月24日

香港私家偵探社
Hong Kong Investigations Bureau
自置旺角總社：
九龍旺角彌敦道747號登都中心5字樓B室
電話：2381 8008
自置北角分社：
香港英皇道121號七海商業中心1樓101室
電話：2578 3600

工傷保險
僱主須為其兼職家務助理投購工傷保險，違例最高罰款十萬元及監禁兩年。
查詢請電勞工處：
2717 1771